



かたしな

Oze-no-Sato Katashina

10月

No.675

第1号 昭和30年6月

平成23年(2011)

発行 片品村役場



郡大会7連覇達成！！

9月23日(金)に開催された県民体育大会利根郡予選会で郡民女子バレーボールチームが優勝し、7年連続で県大会出場を決めた。監督の入澤勝彦氏は、熱心な指導でバレーボールの普及発展にご尽力いただいていることから、体育功労者賞の表彰を受けました。

(撮影：9月27日)

“小さくても輝く村”を目指して

平成22年度決算	2~3
ニュース(寄居山温泉『ほっこりの湯』他)	4~7
教育・生涯学習	8~9
我が家の自慢料理・方言	10
被災者支援本部解散に伴うご挨拶	11
おしらせ(人権擁護講演会 他)	12~14
いたずらわんぱく	15
おしどり夫婦・窓口から	16

今月の紙面

人口と世帯(平成23年10月1日現在) 1,707世帯(±0) 男2,495人(±0) 女2,679人(-7) 計5,174人(-7)

おしどり夫婦 『今も仲睦まじく』

飯塚 保雄さん(84)・きみさん(83) ご結婚されて61年 お住まい(摺淵)

23歳・22歳当時(昭和25年)

現在



●若いころの思い出

田畑をつくり、稚蚕を行い村内の養蚕業者に配る大元をしていたので、自分の食事より蚕の工サやりが優先だったことが、大変苦労しました。昭和36年頃に最初のりんごの木を植え、生産を始めた時には、周りからりんごでは商売にはならないと言われた。

●今の時代に思うこと

私たちは、今でも夫婦でりんごの生産から出荷・販売まで行っています。片品村で収穫される野菜や果実は大変おいしいので、後世にもこの味を受け継いでほしい。《昔は町まで出荷していたけど今は花咲の湯に主に出しているよ!》

広報「かたしな」は尾瀬の木道を材料にしたエコーパーを使用しています。印刷所/荻原印刷(株) デザイン/尾瀬産生



吉川廣和氏講演会の様子

吉川廣和氏講演会開催
 9月16日(金) 役場2階農林研修室において、講演会が開催されました。
 『壁を壊す』のテーマで行われ講師には、DOWAホールディングス相談役で政府の要職にも就かれている、吉川廣和氏を迎えて行われました。
 当日は約60名の参加があり、質疑応答を含め予定時間を大幅に超えての講演会となりました。
 大変貴重な講演をありがとうございました。
 (むらづくり観光課)

窓口から

平成23年8月20日、平成23年9月19日

おめでた

★生まれた赤ちゃん2人

星野貴宏 女結愛(ゆいな) 東小川

大竹幹雄 女十愛(とあ) 越本

おくやみ

亡くなられた方6人

星野進 76歳 花咲

星野泰作 76歳 東小川

千明すい 87歳 東小川

山田イチノ 94歳 越本

笠原納嘉子 91歳 越本

星野シナ 87歳 鎌田

●土曜日窓口業務開設中、午前8時30分~12時00分迄年始年末を除く毎週土曜日、住民課各種証明書発行及び収納業務を行っています。

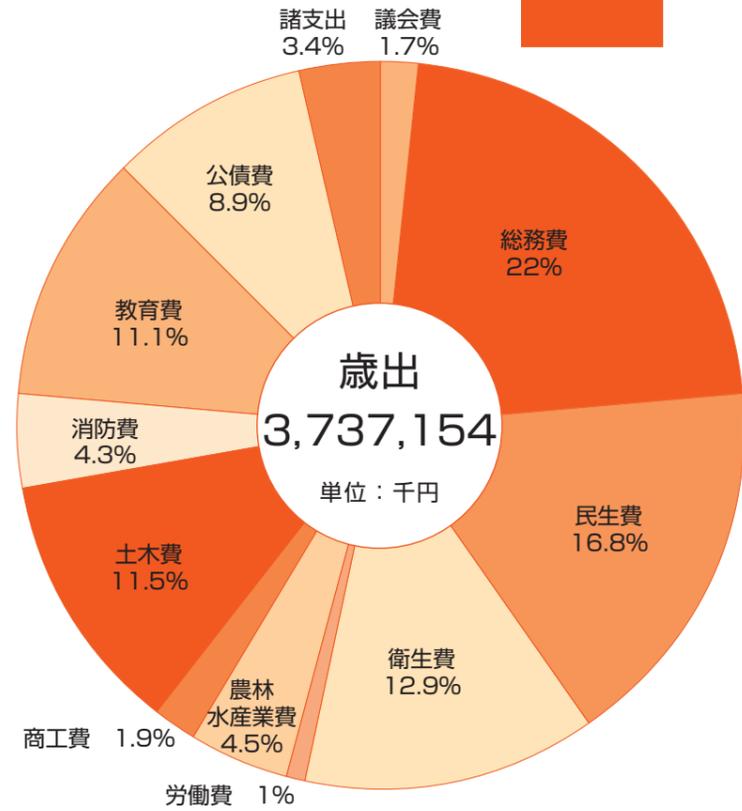
10月	休日の病院(緊急時)	11月
22日(土)	内田病院	3日(祝) 沼田脳神経外科
23日(日)	利根中央病院	5日(土) 月夜野病院
29日(土)	国立沼田病院	6日(日) 利根中央病院
30日(日)	沼田脳神経外科	12日(土) 利根中央病院 13日(日) 沼田脳神経外科

今月の納期は 国民健康保険税 第4期
 村県民税 第3期
 納期は10月31日(月)です
 ■口座振替の方は事前に残高確認を!

11/13	11/5	11/3	11/2・3	10/30	10/20	10/16
第4回尾瀬文学賞俳句大会表彰式(文化センター)	農協祭 (JA利根沼田片品支店)	にぎりっくら	総合産業文化展	片品大白祭 (寄居山周辺)	猿追い祭り (花咲・上幡谷)	かかし祭り表彰式 (花咲の湯)

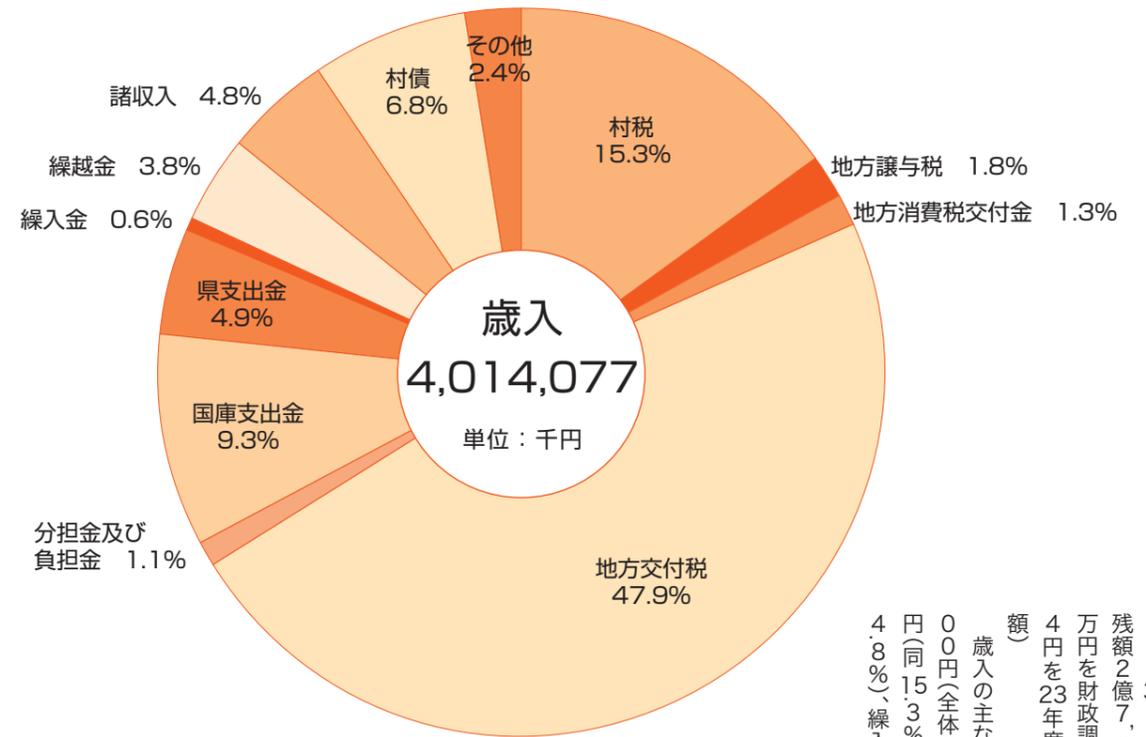
ミニ情報

歳出款別決算状況



一般会計

歳入款別決算状況



平成22年度予算決算総括表 (単位：千円)

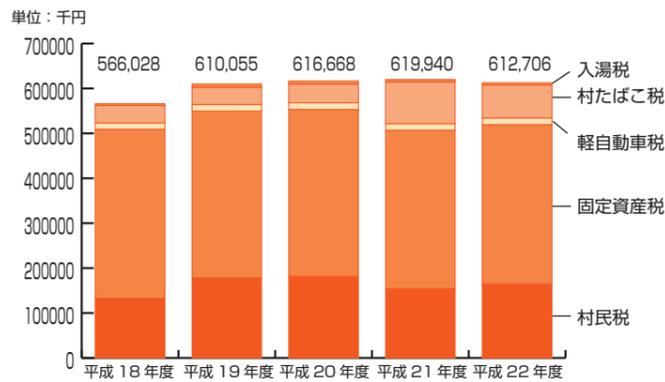
会計名	予算額	決算額	
		歳入	歳出
一般会計	4,065,709	4,014,077	3,737,154
国保会計	828,487	840,851	802,437
老保会計	24,314	24,312	24,312
簡水会計	86,580	89,116	83,301
介護会計	408,601	408,942	394,773
下水道会計	133,801	133,050	130,610
高齢者会計	46,430	46,060	45,332
合計	5,593,922	5,556,408	5,217,919

※国保会計＝国民健康保険特別会計
 ※老保会計＝老人保健特別会計
 ※簡水会計＝簡易水道事業特別会計
 ※介護会計＝介護保険特別会計
 ※下水道会計＝下水道事業等特別会計
 ※高齢者会計＝後期高齢者医療特別会計

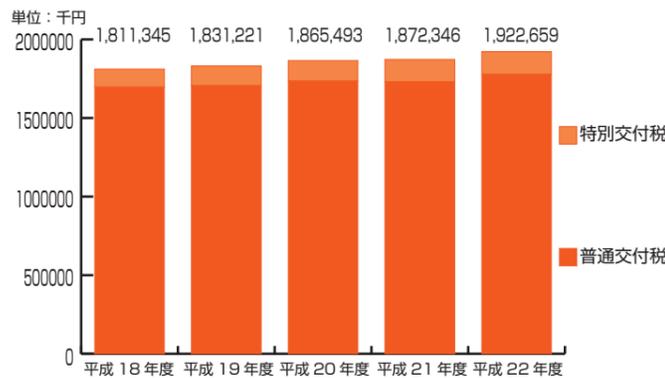
観光施設事業特別会計 (単位：千円)

項目	予算額	決算額
収益的収入	120,005	119,871
収益的支出	119,947	119,064
資本的収入	29,660	29,660
資本的支出	98,111	98,111

村税の推移 (過去5年間)



地方交付税の推移 (過去5年間)



財政の健全化比率等報告

「地方公共団体の財政の健全化に関する法律」(地方財政健全化法)に基づき、市町村長等は健全化判断比率を算定し、監査委員の審査を経て議会に報告し、かつ、住民に公表することとされています。平成22年度決算に基づく各指標は下記のとおりです。

1. 健全化判断比率 (単位：%)

実質赤字比率	連結実質赤字比率	実質公債費比率	将来負担比率
—	—	9.3	—
(15.00)	(20.00)	(25.0)	(350.0)

一は、実質赤字額、連結実質赤字額がないこと及び将来負担比率が算出されないことを示す。
 ()内は、早期健全化基準を示す。
 実質赤字比率：一般会計の歳入と歳出の差。
 連結実質赤字比率：特別会計を含めた赤字額。
 実質公債費比率：すべての会計と、加入する組合等が支払った地方債への一般会計の標準財政規模に対する負担割合。
 将来負担比率：将来にわたって支払うべき地方債の償還金や、職員の退職金等の標準財政規模に対する負担割合。
 標準財政規模：普通地方交付税、譲与税、地方税などの合計。この法律では臨時財政対策債発行可能額も含む。

2. 公営企業会計の資金不足比率 (単位：%)

特別会計の名称	資金不足比率	備考
観光施設事業特別会計	—	資金不足はありません。
簡易水道事業特別会計	—	//
下水道事業等特別会計	—	//

資金不足比率：各会計の赤字額の売上額に対する割合。20.0%を超えると経営健全化団体となる。

平成22年度の一般会計及び特別会計の各決算が9月定例議会において認定されました。
 一般会計は、歳入総額40億1,407万7,489円、歳出総額37億3,715万4,075円となりました。差引残額2億7,692万3,414円のうち、1億2,000万円を財政調整基金に積立、※1億5,692万3,414円を23年度に繰越しました。※(明許繰越も含んだ額)
 歳入の主なもの、地方交付税19億2,265万9,000円(全体の47.9%)、村税6億1,270万6,223円(同15.3%)、諸収入1億9,227万4,504円(同4.8%)、繰入金2,359万9,575円(同0.6%)、県
 支出金1億9,547万7,761円(同4.9%)、村債2億7,240万(同6.8%)、国庫支出金3億7,341万3,079円(同9.3%)等です。
 歳入の主なもの、土出・戸倉地区光ファイバー整備事業1億2,375万円、5つの特別会計への繰入金2億9,091万9,000円、利根東部衛生施設組合負担金2億6,900万円、利根沼田広域市町村圏振興整備組合負担金1億5,255万1,000円等です。
 地方債の償還金は、元金と利子をあわせて3億3,364万4,083円です。
 平成22年度末の借入金残高は28億4,550万2,597円で、昨年比べて2,138万円ほど減っています。

寄居山温泉『ほっこりの湯』をご利用ください



屋外に設けられたテラス

鎌田の寄居山温泉センターは、さらに多くの方々にご利用いただき、利用して頂けるよう、愛称を募集し、寄居山温泉『ほっこりの湯』と決定致しました。

「ほっこり」とは、「温かい」「ほっとする」といった意味があり、施設が目指している癒（いや）しや落ち着く空間というものをイメージしています。

施設の中核である温泉については、「皆様に気持ちよく使って頂くこと」を重要と考え、毎日のお湯の入れ替えと徹底した清掃を行っております。

また、温泉のほか、近隣の飲食店のご協力により、出前をとれる制度を開始しました。現在は試験的に行っている段階ですが、好評であれば順次拡大していきたいと考えております。

さらに、気軽にコーヒーなどが楽しめる場所を開設致しましたので、お友達同士での会話のひとつときとして、あるいは時間調整などにもご利用頂けます。

また、踊りや演奏会など様々な催しもの開催できますので、希望の方はお気軽にご相談ください。



衛生的で、「ほっこり」できる浴室

お客様を第一に考えておりますので、多くの村民の皆様にご利用頂きますよう、よろしくお願い致します。

◎営業時間

10時から21時まで
(11月から3月までは20時まで。それぞれ最終受付は営業終了30分前まで)

◎定休日

毎月第1・第3水曜日

(祝祭日の場合は営業)

◎料金

- 村民大人 200円
- 村民小学生 100円
- 一般大人 500円
- 一般小学生 300円
- 幼児 無料

(片品村振興公社)



レジカウンター付近の様子

戦没者追悼式が行われました



戦没者に献花する遺族の方々

9月16日(金)文化センターにおいて戦没者追悼式が行われました。

村では、戦没者を慰霊し平和を願う追悼式を4年に1度行っています。

今年の追悼式には、遺族関係者71人が参列。黙とうをさせた後、祭壇に献花し、192人の戦没者の冥福を祈りました。(保健福祉課)

シラネアオイを守る会秋の事業を実施

9月13日(火)シラネアオイを守る会によるシラネアオイの種子採取及び登山道の点検・整備が行われました。

当日はメンバーをはじめ、尾瀬高校の生徒や日本製紙から約80人が参加し、作業を行いました。自然公園指導員の指導のもと、約20房の種子を採取しました。採取した種は、東小川の圃場で3〜5年間育てられ、再び自生地に移植されます。

シラネアオイを守る会で



種子採取を行う尾瀬高校の生徒

は、毎年シラネアオイの保護復元のため地道な活動を続けています。

エクステラジャパン丸沼大会

8月26日から3日間、丸沼周辺を会場として、エクステラジャパンチャンピオンシップ丸沼大会が開催されました。



スイム競技の様子

27日は、スイム1.2km・バイク25km・トレイルラン10kmからなるオフロード版トライアスロン競技が行われ、28日には、日光白根山を極める30kmの本格的な山岳マラソンが行われました。

厳しい競技ですが、丸沼の素晴らしいロケーションの中でレースが展開されました。

表彰式では、チャンピオンシップエイジ部門の総合優勝男女に村長杯が授与されました。



総合優勝者に村長杯の授与

選手・関係者の皆様、大変お疲れ様でした。(むらづくり観光課)

庁舎北側玄関スロープが完成いたしました

庁舎バリアフリーを推進するため、庁舎北側玄関にスロープを建設いたしました。併せて、スロープ付近にも、思いやり駐車区画を設けましたので、来庁の際には是非ご利用ください。(総務課)



北側玄関横に新設されたスロープ



思いやり駐車区画

たばこ販売組合員による村内美化作業が行われる

去る9月9日(金) 沼田たばこ販売協同組合小野理事長及び入澤片品村支部長を中心とした役員及び村内の販売店など十数名が、片品村にある寄居山公園や村内の公衆トイレ等数カ所について、ゴミや空き缶などの収集をしてくれました。

また同組合の活動は年間行事に組み込まれ、地域振興のために毎年活動して頂いております。

特に尾瀬、丸沼、武尊など周囲の紅葉を前にして多くの観光客を気持ちよく迎え入れ



組合員の皆さんによる美化活動の様子

るために、組合員ひとり一人が、ゴミ収集と併せて、たばこの吸い殻入れや未成年喫煙防止活動用のチラシなども配布していました。(住民課)

平成23年度群馬県体育指導委員会10年勤続受賞

9月11日(日)桐生市で開催されました標記研究大会において、片品村体育指導委員の3名が10年勤続表彰を受賞されました。

平成14年度から体育指導委員として本村の社会体育振興に尽力され、現在も社会体育行事全般に活動されています。

受賞者

- 飯塚 睦夫さん (摺 淵)
- 星野 学さん (土 出)
- 入澤 真由美さん(鎌 田)

今後本村の社会体育の振興、発展にご活躍いただきますことをご期待いたします。

9月議会が開催されました

去る9月7日から16日まで
の10日間、9月定例議会が開
催されました。

条例の改正、22年度決算
23年度補正予算など重要な案
件が審議され、次のようなこ
とが議決(認定)されました。

◎条例関係
・片品村条例の一部を改正
する条例

地方税法の一部改正に伴
う、村税関係の不申告等に関
する過料の新設及び上限額の
引き上げに伴う改正のための
規定整備です。

・片品村公民館設置条例の一
部を改正する条例
片品村公民館土出分館の移
設事業が完了し、住所が変更
になったことによる一部改正
です。

・片品村議会議員の定数を定
める条例の一部を改正する条
例
片品村議会議員の定数を14
人から12人に改めるもので
す。なお、この条例は次の一
般選挙から施行されます。

◎決算の認定
平成22年度各会計の決算が
認定されました。

あわせて地方公共団体の財
政の健全化に関する法律で義
務付けられた健全化判断比率
等が報告されました。2と3
ページをご覧ください。

◎補正予算
平成23年度の各会計の補正
予算が議決されました。

・一般会計(第4号)
既定の歳入歳出予算の総額
に1億7,001万1千円を
追加し、歳入歳出予算の総額
をそれぞれ36億2,672万
8千円にしました。

歳入の主なものは、子ども
手当国庫負担金の減額、子ど
も手当県負担金、公共土木施
設災害復旧費国庫負担金、群
馬県緊急雇用創出基金事業市
町村補助金、繰越金等の増額
です。

歳出の主なものは、総務費
の庁用自動車管理事業、土木
費の道路維持修繕事業、土木
施設災害復旧事業、労働費の

緊急雇用創出基金事業等の増
額と、人事異動等に伴う人件
費の減額です。

・国民健康保険特別会計(第
1号)
既定の歳入歳出予算の総額
に1,465万5千円を追加
し、歳入歳出予算の総額をそ
れぞれ8億6,389万7千
円にしました。

歳入は、前年度繰越金1,
341万3千円及び老人保健
拠出金還付金124万2千円
です。

歳出は、介護給付金928
万2千円及び療養給付費交付
金償還金537万3千円
です。

・簡易水道事業特別会計(第
1号)
既定の歳入歳出予算の総額
に481万5千円を追加し、
歳入歳出予算の総額をそれぞ
れ8,481万5千円にし
ました。

第21回片品村子ども会ハイキング開催



参加者のみなさん

片品村子ども会ハイキング
を9月25日(日)に行いまし
た。今回は、子ども会員、引率

の役員、保護者総勢74名が、前
橋市にある赤城高原牧場ク
ローネンバルクへ行ってきま
した。
午前中は園内を自由に散策
し、午後にはアイスクリーム
作りを体験しました。
友達と協力し、楽しみなが
ら作ったアイスクリームの味
は格別だったと思います。今
回の体験を生かし、自宅でも
アイス作りに挑戦してみてく
ださい。
本部・地区役員のみなさん、
大変お疲れまでした。
(教育委員会)

卒寿(90歳)のお祝い

9月27日(火)村内全区の対
象者16名の方のお宅に千明村
長・議会議員が慶祝訪問を行
いました。
対象になる方へ千明村長か
ら慶祝状が渡されお祝いの言
葉を述べました。
みなさん、これからも元氣
でいてください。



千明村長から慶祝状を受け取る星野さん
(保健福祉課)

水のふるさとぐんまフェアに出店



お客様対応をする職員

利根川水系上下流交流事業
(東京都と群馬県主催)が9月
20日から22日まで銀座ぐんま
ちゃん家で開催されました。

参加は片品村、みなかみ町、
藤岡市、水資源機構、東京都
群馬県の6団体でした。片品
村コーナーは、観光PRと名
産品の販売、今残したい片品
の景観写真コンテスト作品の
中から水をテーマにした4作
品を展示しました。
ぐんまちゃん家周辺は他県
のアンテナショップも建ち並
ぶ立地です。近くを通る際に
はお立ち寄りください。
(むらづくり観光課)

グリーンツーリズムふれあい交流会を開催しました

9月17日(土)、蕎麦打ちや
ピザ作りをふれあいながら体
験する婚活交流会を開催しま
した。

和やかな雰囲気有意義な
時間を過ごせた(20代男性)
自然に触れておいしいピザ
や手作り蕎麦が食べられてと
ても楽しかった(30代女性)
話をする時間が短い
(30代男性)

雨天のため、屋内がメイ
ンの交流会となりましたが、3
グループに分かれて蕎麦とピ
ザ作りを体験。
昼食時には美味しそうに出
来上がり、食べ合いながら交
流を図ることができました。
参加者からは次のような感

想がありました。
次回(1月)からスキー場を
舞台にスキーやスノーボード
でふれあい交流会を予定して
います。

員人件費の変更、施設の維持
管理に必要な修繕費等の増額
です。
・村営観光施設事業特別会計
(第1号)
武尊牧場管理棟の改修工事
に必要な経費等と、一般会計
からの補助金をそれぞれ22
0万円増額しました。
・介護保険特別会計(第1号)
既定の歳入歳出予算の総額
に778万6千円を追加し、
歳入歳出予算の総額をそれぞ
れ4億1,298万1千円に
しました。
歳入の主なものは、前年度
繰越金716万8千円です。
歳出の主なものは、基金積
立金の739万3千円です。
・下水道事業等特別会計(第
1号)
既定の歳入歳出予算の総額
に143万9千円を追加し、
歳入歳出予算の総額をそれぞ
れ1億2,910万千円にし
ました。
歳入は、前年度繰越金の1
43万9千円です。
歳出の主なものは、人事異
動による職員人件費の変更、

施設費の維持管理に必要な修
繕費等の増額です。
・後期高齢者医療特別会計(第
1号)
既定の歳入歳出予算の総額
に22万7千円を追加し、歳
入歳出予算の総額をそれぞれ
4,971万4千円にしまし
た。
歳入は、前年度繰越金の2
2万7千円です。
歳出は、予備費の22万7
千円です。
◎一般質問
5名の議員から一般質問が
ありました。
・主要道路網の保全と整備
(戸丸廣安議員)
・片品村観光産業の更なる発
展について
・観光地片品村の自然環境
生活環境対策について
(星野逸雄議員)
・環境に配慮した村づくりに
ついて
(星野千里議員)
・住みよい村づくりのために
村は何をすべきか
(星野育雄議員)
・環境保全対策について

(星野精一議員)
◎その他
・指定管理者の指定
片品村管入ノール・オグ
ナほかの管理を指定管理者
に行わせることが議決されま
した。指定管理者の名称、指
定の期間は次のとおりです。
武尊山観光開発株式会社
平成23年10月1日
平成26年9月30日

**自転車イベント
サポーター募集!**
11月5日(土)・6日(日)
武尊牧場を会場に行われ
る「武尊バイシクルミー
ティング」ヒルクライムや
120kmにわたるロング
コースを走る選手たちを
サポートして下さる方を
募集中です。
○沿道での誘導や応援
○受付会場のお手伝い
▼問い合わせ先 武尊バイ
シクルミーティング実行
委員会
☎(58)4824

教育委員会 11月の諸行事

☆生涯学習・社会体育関係

- ・片品村総合産業文化展 2日(水)～3日(木)
- ・片品村芸能発表会 2日(水)
- ・第3回尾瀬文学賞俳句大会表彰式 13日(日)
- ・県民体育大会 6日(日)・13日(日)
- ・村民卓球大会 12日(土)
- ・第11回片品村剣道大会 中旬

☆学校関係

- ・利根郡小中学校音楽祭(お弁当の日)10日(木)
- ・片教研授業交流会(武尊根小) 24日(木)

◇片小

- ・避難訓練(火災) 7日(月)
- ・授業参観 16日(水)～18日(金)
- ・学校保健委員会② 21日(月)

終日授業参観ですので、都合のよい時間に合わせ、是非、子どもたちの学習や生活の様子を見にいらしてください。

◇北小

- ・避難訓練(火災) 11日(金)
- ・教育相談 15日(火)～18日(金)

保護者の方と学校が力を合わせて子ども達をよりよく育てていくために、教育相談での話し合いをよろしくお願いします。

◇南小

- ・にこにこ集会 1日(火)
- ・個別面談 1日(火)～7日(月)
- ・避難訓練(火災) 4日(金)
- ・PTA奉仕作業② 9日(水)
- ・全校テスト 11日(金)
- ・むかしの遊び集会 15日(火)
- ・学習発表会 29日(火)

にこにこ集会では十日夜を前に、わらでっぼう作りの指導を武尊親和会の方々にお世話になります。また、学習発表会には保護者や地域の方々の参観をお待ちしています。

◇武尊根小

- ・避難訓練(火災) 4日(金)
- ・指導主事訪問日 8日(火)
- ・茶道教室(文化体験) 11日(金)
- ・開校記念朝礼 14日(月)
- ・授業公開日・教育相談 16日(水) 17日(木)
- ・学校保健委員会② 21日(月)

茶道教室(文化体験)や開校記念朝礼から我が国の伝統文化や本校の伝統を学ぶことの大切さを感じて欲しいと思います。

◇片中

- ・片中文化の日(弟子入り講座・合唱コンクール) 3日(木)
- ・授業参観 8日(火)
- ・三者面談 9日(水)～22日(火)
- ・人権教育集中学習 25日(金)

片中文化の日(午前:弟子入り講座・午後:合唱コンクール)に見学に来てください。沢山の皆様のご来校をお待ちしております。

※ 予定が変更される場合もありますので、あらかじめご了承ください。

ブライアン通信



Halloween

Hello, everyone. Did you enjoy September? October is already here and I am very excited. Do you know why? Because it's almost Halloween! Many children dress in costumes and eat candy on Halloween. It is the scariest holiday. In the USA, we can watch many scary movies on TV during this time of year. So it is the perfect holiday for me! But I have one problem. I can't decide what costume I should wear this year. I want to choose a fun costume, but I don't have any good ideas. If you have any good ideas please tell me! Have a safe October.

ハロウィーン

皆さん、こんにちは。9月を楽しめましたか?既に10月がやってきて、とても楽しみにしています。なぜかわかりますか?もうすぐハロウィーンになるからです。ハロウィーンには多くの子供がコスチュームを着たり、お菓子を食ったりします。祝日の中で、ハロウィーンが最も怖いと思います。アメリカでは、この時期にテレビでたくさんのホラー映画を見ることが出来ます。だから、私にとってハロウィーンが最高です!しかし、すこし困っています。何のコスチュームにすればいいかなかなか決められません。楽しいコスチュームにしたいですけど、良い考えが思い浮かびません。良い考えがあれば教えて下さい。安全な10月を!

図書室だより

読んでみませんか?

トイレのポツポツ



原 宏一

トイレ掃除、みなさん続けていますか?社内が乱れるとトイレの汚れもひどくなる?中堅食品会社・社内権力闘争・化学調味料無添加多加水麺対蛋白加水分解物添加麺・自主運営労働組合的解決

図書室カレンダー 11月

日	月	火	水	木	金	土
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

*午後1時30分～5時30分開室
*日曜、祝日 はお休みです

地域との絆が一番の宝物

武尊根小学校長 片山雅資

片品村の各小中学校では、それぞれ学校・家庭・地域が連携・協力して、特色のある教育活動を推進しています。そして、それが各校の伝統となり、人と人とのつながり、地域との絆は各校の宝物であると思います。

本校でも、PTAの皆さんや地域の方々に支えられて、いろいろな教育活動を行っています。その一つである二区と合同の秋季大運動会が、9月10日(土)に、素晴らしい秋晴れに恵まれ、多くの地域の方に参加いただき、盛大に行われました。

子どもたちは、3団に分かれての団体競技、一輪車アトラクション、鼓笛パレードなどの競技や演技に「笑顔で楽しく協力しあう運動会」をスローガンに、地域の方々の見守る中、立派に取り組みしました。



9月10日の運動会の様子

張りを見せてくれました。また、南保育園の園児や保護者の皆さんも、ダンスやかけっこで参加していただきました。ほたかね八木節愛好会の皆さんと全校児童・教職員・地域の有志で一緒に八木節や丸沼音頭を踊りました。地域の皆さんとの一体感を感じ、感謝するひとこまででした。

外に目を向けると、片品村の特色ある取り組みとして、銚子市立明神小学校との夏の交歓分宿が挙げられます。今年は、7月26日(火)から28日(木)までの2泊3日

行われました。この体験学習は、昭和41年に始まり、今年で46回を迎えます。明神小学校では、盛大に歓迎していただきました。また、この交歓分宿を始めた元明神小学校長阿部明先生のお話を伺い、その思いの深さを知りました。

子どもたちは、それぞれの家庭に分宿し、長崎海岸での海の学校や海水浴などを楽しみました。

3月11日に東日本大震災があり、実施が心配されましたが、関係者の皆さんの努力により、無事に終了することが出来ました。これも人々との絆があったからこそと強く感じました。そして何より、子どもたちの一段と成長した姿に実施することの意義を感じました。

このように、人と人との絆が、素晴らしい教育活動を支えています。これからも、子どもたちのよりよい成長のために、学校の宝物である地域との絆を大切にしていきたいと思えます。

広報文芸 片品村俳句会作家協会

平成二十三年九月俳句会

鎌田 星野 光子
大がめに秋草あふる湯宿かな
守り継ぐだけの田畑稲の花

東小川 千明ヒロ子
雨に伏す白萩路を通せんぼ
りんどうや信濃へつづく峠みち

鎌田 吉野 道子
胸焦がし遠き日もあり曼珠沙華
いくたりの御霊送れり萩の雨

鎌田 松井重作枝
病葉のぼとり地に落つ入り日かな
芋掘るも子に掘らせたく残しお

鎌田 渡辺 和昭
パラグライダー友が尾瀬飛ぶ天
高し

摺 木村 佳江
今朝秋の拾ひし蜂の艶やかに
雨けふる藻刈の舟の湖静か

花 咲 戸丸 好夫
十二忌や土筆のびけり風の盆
心して平和を祈る原爆忌

鎌田 寺岡 貞子
鼓笛音空ではづんで運動場
鱗雲猫は二の足水たまり

鎌田 大竹 沙
雨合羽あと一キロと茗荷採る
寄贈本手渡す縁さるすべり

鎌田 萩原キヨ子
サヨナラと別れ相馬の人も秋
玉入れを子らに交じって汗光る

鎌田 星野 歌子
天命に恵みの実り黄金波
茄子の棘思はぬ痛さ指を見る

鎌田 星野 康一
こおろぎの音色にほれて静けき
稜線を雁一列に渡くる

須賀川 星野志ず子
秋風に真けじと生きる蝉しぐれ
鬼やんま窓開けてやる空澄みて

摺 千明 政夫
秋深かみ過ぎこし思い慰霊祭
新涼や面影しのぶ逝きし友

被災者支援本部解散に伴うご挨拶

平成23年10月1日

実りの秋を迎えて一言ごあいさつを申し上げます。

本年3月11日東日本大震災が発生し、巨大地震・巨大津波が東日本太平洋沿岸を襲い死者行方不明者は19,800人を超える未曾有の大惨事となりました。

そして巨大津波により東京電力福島第一原子力発電所が被災を受け、周辺住民は避難を余儀なくされました。

片品村では村民皆さんを始め、受入れ宿・ボランティアの皆さんのご理解とご協力をいただき、福島県南相馬市民938人の被災者を受入れさせていただきました。

又、親戚や知人を頼って避難された方々を含めると、一時期は1,000人を超える方が片品村に避難されました。

真冬の様な雪景色の中での受入れから、桜の花咲く春を迎え、レンゲツツジの見頃の初夏が過ぎ、暑い夏も終わり、半年近くの長い避難生活となりましたが、8月末迄にはそれぞれ900人を超える被災者が、南相馬市などの自立先に向かい片品村を後にされました。

9月以降も片品村内で暮らす決意をされた4家族13人を除く、数名の被災者も、最後の1人の方が9月29日、自立先に向かわれ、南相馬市から派遣されていた職員も市役所に戻られました。

片品村がいち早く実施した3月18日の被災者受入れも半年以上と、当初の予想以上に長期化致しましたが、ここに村民の皆さんを始めとする関係者の皆さんのご理解とご協力により、東日本大震災の被災者受入れが終了致しましたことをご報告申し上げますと共に関係者の皆さんに対しまして厚くお礼を申し上げます。

被災者受入れから今日まで、多方面から「人に優しい片品村」と、たくさんの感謝の声、励ましの声、お礼の声が寄せられております。長期間にわたる被災者受入れに対しまして物品両面からご支援ご協力いただきました皆様方に対しまして、心から感謝を申し上げますとお礼のご挨拶とさせていただきます。

片品村長 千明金造

我が家の自慢料理

～片品産野菜使用の簡単料理～

冬瓜のホタテあんかけ

築地 金子 朋子 さん

○1人分の栄養価 エネルギー：40 Kcal たんぱく質：4.2g 脂質：0.3g 食塩：0.5g

材料 (8人分)

姫冬瓜・・・1/2コ (約400g)
ホタテ缶・・・・・・・・135g
まいたけ・・・・・・・・50g
紅しょうが・・・・・・・・少々
あさつき・・ 少々 (みょうが)

★煮汁

だし汁・・・・・・・・2カップ
酒・・・・・・・・大さじ2
みりん・・・・・・・・大さじ1
薄口しょうゆ・・・・小さじ1

★水溶きかたくり粉

かたくり粉・・・・大さじ1
水・・・・・・・・大さじ1～2

作り方

- ①冬瓜は皮をむき、種の部分を取り除き、2cmくらいの厚さに切る。まいたけは、割いておく。
- ②冬瓜をさっとゆで、水洗いし青臭さをぬく。
- ③鍋に煮汁の調味料とホタテ缶の汁と冬瓜を入れて中火にかける。冬瓜が柔らかくなるまで煮る。
- ④冬瓜に竹串がすっと刺さるようになったら、ホタテとまいたけを入れ、ひと煮立ちさせ、水溶きかたくり粉を入れとろみをつける。
- ⑤小鉢に盛り、色どりに紅しょうが・あさつきをのせる。



○ワンポイント

※薄味になっていますが、味付けはお好みで！夏は煮汁に寒天を少々入れて冷やし、ジュレタイプにして、冷やした冬瓜にかけてもおいしいです。
冬瓜は、低カロリーで体にも良いので、みそ汁の具・スープ・漬物にもおいしいです。

○効能

※冬瓜と言っても夏野菜。条件さえ良ければ冬まで保存できることから、名付けられた。今年の夏、夏バテ解消にと話題になりました。95%以上が水分という低カロリー。利尿効果があり、むくみとり、熱さましに効果あり、ビタミンCも豊富です。

片品村の方言 43

なんめー・なんめーちやい

「それは大変だ」「大変なことにならないといいが」と言うような時に「なんめー」とか「なんめーちやい」といいます。用例としては「うっかり免許証を忘れて、一斉にあつて不携帯で罰金を取られた」そりゃあ「なんめーです」自分でも時々使います。今でも時々使っている人は多くいます。

「子供が風邪をひいて熱を出した」「なんめーちやい」です。このような会話が交わされます。「なんめー」は同情語でもあります。この場合は風邪を引き熱をだしたことへの相槌であり同情しているのです。

「なんめー」の語源は「なるまい」が転訛したものでしょう。「ちやい」は接尾語の一種とされます。「なるまい」の「なる」と「まい」は別々の古語で「なる(成る)」は「できる・かなう」などの達成できる意です。「まい」は「まじ」から変化した形で否定する意思を表すものです。従って「なる」と「まい」はまったく逆の意味を持っている語源です。代表例は歌の「ひろしま」の中にある「ああ許すまじ(まい)原爆を・・・」というのがあります。これも「なんめー」「なんめーちやい」と同意です。「なんめー」「なんめーちやい」は片品の優しいやりの言葉ですね。

やみて・やみくも

『今年はレタスを「やみて」植え付けただけど、値段はどうか。』(レタスを大面積作付けをしたのだが、市場価格はどうか？と心配している所です。)

トマトが陽気のせいかな「やみて」玉伸び(大きくなる)が早い。「やみて」とは「非常に」「思いっきり」とか「度を越えて」という意味です。現在でも日常会話で使われていますが、その機会は減っているようです。語源は「むやみやたら」無闇矢鱈」が転訛して「やみて」になったと思われま。

「やみて」に似た言葉に「やみくも」があります。「無茶苦茶」「一心不乱」と言うような時使います。語源を漢字で表すとすれば「闇雲」が、合っていると思います。しかし「やみて」と「やみくも」、似てはいますが、似て非でしよう。

片品村文化財調査委員 大竹 将彦

お知らせ

第16回かたしな音楽祭開催のご案内

ピアノ及びバンドの発表会を行います。ご家族・ご近所・お友達でお誘い合わせのうえご覧ください。たくさんの皆様のご来場をお待ちしています。

不動産合同公売開催について

▼期日 平成23年11月24日
▼受付 午後1時00分から
▼説明 午後1時30分から
▼入札 午後2時00分から
▼場所 群馬県利根沼田県民局庁舎401会議室

相談

全国一斉「女性の人権ホットライン強化週間」について

法務省及び全国人権擁護委員連合会では、来る11月14日(月)から20日(日)までの一週間を「女性の人権ホットライン強化週間」として、夫・パートナーからの暴力やストーカーなど、女性の人権に関する相談・悩み事についての電話相談窓口を開設します。
「女性の人権ホットライン」専用電話番号は
全国共通 0570(070)810
*携帯電話からも接続可能です。ただし、PHS・IP電話からは接続できません。

募集

平成23年度酒類販売管理協力員の募集について

関東信越国税局では、酒類小売り販売場(スーパー、コンビニエンスストア、小売酒販店など)で買い物をする機会を利用して未成年者飲酒防止に関する表示や店頭価格の状況を確認し、税務署に連絡していただく『酒類販売管理協力員』を募集しています。

普通救命講習会参加者募集

「応急手当を身につけよう」 あなたの身のまわりで起こる、急な病気や突然のけがで、呼吸が止まった!脈拍が触れない!出血が止まらない!こんなとき、あなたが行う応急手当がその人の生命を救った

めに大きく役立ちます。

利根沼田広域消防本部では、救急車が到着するまでのわずかな時間に、その場に居合わせた人が適切に応急手当できるよう、AEDを取り入れた個人向け普通救命講習会の参加者を一般募集します。
▼日時 平成23年11月27日(日) 午前9時から12時まで(8時30分受付開始)
▼場所 利根沼田広域「東消防署」
▼定員 10名
▼受講料 費用は無料(受講者には講習修了証が交付されます。)

年金受給者が死亡したときは届出が必要

年金を受け取る権利は死亡するとなくなり、年金受給者が死亡したときは「年金受給権者死亡届」を年金事務所へ提出してください。提出が遅れると年金が過払いになり、遺族の方から返納していただくこととなります。

※敬称は略させていただきます。

(H23.8.16 ~ H23.8.31)

Table with 4 columns: No., 氏名, 住所, 金額(円). Rows include 409 (清水 辰吉) and 410 (匿名).

累計35,002,695円

(平成23年8月31日現在)

片品村が行う東日本大震災被災者受入支援に対する義援金の受付終了について

片品村が行う東日本大震災被災者受入支援に対する義援金(寄付金)の受付は8月31日をもって終了させていただきました。多額の義援金をお寄せいただき、ありがとうございました。ご協力いただきました皆様に、心よりお礼申し上げます。

片品村人権講演会



片品村・片品村教育委員会・北毛地域人権啓発活動ネットワーク主催で、講師に神渡良平氏を招き、人権講演会を開催します。

▼講師: 神渡 良平氏
▼テーマ: 人は何によって輝くのか
▼日時: 11月19日(土)午後2時開演(午後1時30分開場)
▼入場無料
▼場所: 片品村役場 2階農林研修室

神渡良平氏は38歳の時に脳梗塞で倒れ一時は半身不随となりましたが闘病中に起草した「安岡正篤の世界」(同文館出版)がベストセラーになり以後、次々にベストセラーをうみ出し、講演や執筆に多忙となっています。

※申し込みは不要です。直接会場へお越しください。
お問い合わせ先: 保健福祉課 ☎(58)2115

快適な生活環境の保全に『合併処理浄化槽』

毎年、10月1日は「浄化槽の日」です。この日は、浄化槽に関する諸制度を整備した「浄化槽法」が昭和60年10月1日に施行されたのを記念して、昭和62年に当時の厚生省、建設省、環境庁の3省庁の主催により設けられました。
浄化槽の歴史を辿ると、明治44年前後に日本で最初の浄化槽が川崎で製造されたといわれており、片品村では、単独処理浄化槽が最初に設置されたのが昭和38年であり、その後昭和53年には最初の合併処理浄化槽が現在の役場庁舎に設置されました。

イワズラワンパク!!

みずきちゃん 平成22年10月2日生まれ

(父) 小菅 哲也 (母) のぞみ (須賀川) のお子さん

■命名について
可愛い名前をつけたいと思い、「みずき」と名付けました。

■将来は・・・
元気で明るく、みんなに愛され、思いやりのある優しい子になってほしいです。



みどりちゃん 平成22年10月6日生まれ

(父) 大島 大 (母) ゆき子 (須賀川) のお子さん

■命名について
山々の緑のように強く、美しく、のびのびと育ててほしいと、この名前をつけました。

■将来は・・・
自然を愛せて、人を思いやれる人になってほしいですね。



りょうたろう
良太郎ちゃん 平成22年10月25日生まれ

(父) 西尾 良方 (母) 恵美 (鎌田) のお子さん

■命名について
長男だからなのと、呼びやすい名前にしたかったからです。

■将来は・・・
強く、優しく、たくましい人になってほしいです。



Fresh Young フレッシュヤング

はぎわら りょう
萩原 諒 さん 23歳 (土出)

昭和63年6月4日生 (父) 睦久 (母) 歌子

1. 何処へお勤めですか
片品村観光協会
2. 趣味は何ですか
音楽鑑賞、ギター、スノーボード
3. 片品をどう思いますか
涼しいところ、水がきれい
4. 村内のおすすめスポットは川
5. 好きな異性のタイプ
寛容な人
6. 目標があれば教えてください
ヨーロッパへ旅行
7. 村民の方へメッセージをお願いします
片品でお世話になります。よろしくお願致します。



**必ずチェック最低賃金
使用者も 労働者も**

**群馬県最低賃金は
時間額 690円 に**

平成23年10月7日より改正

貴金属の訪問買取に注意

貴金属の価格上昇に伴い、訪問買取のトラブルが増えています。

・事例
「手持ちの貴金属を見せてほしい」と訪問してきて、金の指輪を渡したところ返してもらえず、売り渡してしまつた。契約を取り消したいが業者の連絡先も分からない。

・対処方法・アドバイス
・業者が突然訪問してきて「見せてもらうだけ」「査定をするだけ」などと言われても、買取りを希望しない場合は、毅然と断りましょう。

・品物の買取には「古物商許可証」が必要なので提示を求めて確認し、記録しておきましょう。

・契約をする際は、買取価格の計算根拠や買取条件を確認した上で、それらのことが記載された書面を出してもらい、控えを受け取りましょう。

訪問買取の、クーリングオフは出来ませんので注意しましょう。

・訪問した業者に退去するように言っても、居座ったり、「物品を出せ」と強要したりするなどの場合は、迷わず警察を呼びましょう。

また、ブランドゴルフなどをしている場所に向いて、無料で日用品を配り、最後に高額商品を売りつける業者による被害も増えていますので注意しましょう。

平成23年度より利根沼田地域で協定を結び、沼田市消費生活センターで広域相談対応をしています。専門員が2名常勤していますのでトラブルにあつたら迷わず相談ください。相談は無料で秘密は守られます。

▼問い合わせ先
沼田市消費生活センター
☎0278(20)1500

展示会情報

「小さな村、片品村で起こったこと」 支援活動150日の記録

3月18日深夜、福島県南相馬市からの被災者を受け入れて以降、片品村として取り組んできた支援活動の様子を写真と当事者の証言、新聞記事で振り返ります。ご家族・ご近所・お友達でお誘い合わせのうえご覧ください。たくさんの方のご来場をお待ちしています。

▼場所 片品村役場 2階 農林研修室

▼期間 11月5日(土)～7日(月)9時～17時

▼入場料 無料



保健だより 薬と健康の週間

平成23年10月17日から10月23日までの一週間は、「薬と健康の週間」です。これは、医薬品を正しく使用することの大切さ、そのために薬剤師が果たす役割の大切さを多くの方に知ってもらうための啓発週間です。薬は、多くの皆さんの健康を維持するために欠かせないものとなつていますが、同時に何らかのリスクを併せ持つものです。誤った使い方をすると、健康を損ねることにもつながりかねません。薬と上手に付き合ひ、健康維持をこころがけましょう。

○自己中断や増量等はやめましょう。
症状の悪化や副作用が強く現れる要因となります。

○薬に頼りすぎないようにしましょう。
規則正しい生活を送ることが、何よりも健康への近道です。

○保管の方法に気をつけましょう。
高温多湿な場所での保管は避けましょう。長期保存した薬は、変質し効果が十分でない場合があります。不要になつた薬は、薬剤師等の指示の下処分しましょう。

薬との上手な付き合い方

○主治医の下、用法・用量を守って服用しましょう。

○かかりつけ医やかかりつけ薬局を決めましょう。

困つた時は、身近な専門家に相談する事が大切です。また、色々な医療機関をむやみに受診すると、薬が重複する危険があります。受診時にはお薬手帳や薬の説明書を持参するとよいでしょう。

※お薬手帳について

今回の震災でお薬手帳が非常に役立つと言われている。避難所等で薬が欲しいが、普段飲んでいる薬の正確な情報が分からないという方も多かつた。お薬手帳があつた方は処方もスムーズだったとのこと。お持ちでない方は、かかりつけ医療機関や薬局等でもらい、保険証等と一緒に保管し、活用しましょう。

